

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ: ОБЩИНА ГАБРОВО**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:** „Общински пътнически транспорт ЕООД“

## ДОГОВОР

№ 314-ОСД-19

Днес 25.04.2019 г. в град Габрово, между:

**1. Община Габрово**, адрес: пл. "Възраждане" 3 Габрово, ЕИК: 000215630, представлявана от Тая Венкова Христова - Кмет на Общината, наричан за краткост „Възложител“, и

**2. „ОБЩИНСКИ ПЪТНИЧЕСКИ ТРАНСПОРТ“ ЕООД**, бул. "Стефан Караджа" № 2, ЕИК: 107027467, представлявано от Екатерина Маркова Караколева, наричан за краткост „Изпълнител“, наричан за краткост „Изпълнител“, (ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки, във връзка с чл. 112 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“), след проведени действия по възлагане чрез събиране на оферти с обява, приложено при съобразяване на стойностните прагове по чл. 20, ал. 3 от ЗОП, и утвърден от Възложителя протокол за разглеждане, оценка на офертите и класиране на участниците в обществена поръчка с предмет: „**Транспортно обслужване по пет обособени позиции:**

**Обособена позиция № 1:** „Транспортно обслужване на деца, участващи в летни училища по проект № BG05M9OP001-2.004-0042 „Комплекс за социално-здравни услуги за деца и семейства“;

**Обособена позиция № 2:** „Транспортно обслужване на деца от детските градини, участващи в дейности по проект BG05M2OP001-3.001-0044 „Интеграционни мерки за повишаване училищната готовност на децата в община Габрово“;

**Обособена позиция № 3:** „Транспортно обслужване на ученици I – IV клас, участващи в „Летни занимания 2019“ през месеците юни и юли 2019 г.“;

**Обособена позиция № 4:** „Транспортно обслужване на ученици, участващи в ученически игри през учебната 2018/2019 г.“;

**Обособена позиция № 5:** „Транспортно обслужване на деца и младежи, участващи в „Приеми ме на село“ през 2019 г.“.

За обособена позиция № 4: „Транспортно обслужване на ученици, участващи в ученически игри през учебната 2018/2019 г.“, се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА. СРОК.

**Чл.1 (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следната услуга: транспортно обслужване на ученици, участващи в ученически игри през учебната 2018/2019 г., наричана за краткост „Услугата“.

**(2) Чл. 2. (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугата в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и със съответните видове моторни превозни средства, посочени в Списък на техническото оборудване, което участникът ще осигури за изпълнение на поръчката, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 и 4 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

**(2)** В срок до три дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за



контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до три дни от настъпване на съответното обстоятелство. (ако е приложимо)

## II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. Договорът влиза в сила на от дата на подписване и е със срок на действие до 30.06.2019 г.

Чл. 4. (1) Срок за изпълнение на услугата - от датата на подписване на договора до 30.06.2019

Г.

(2) Транспортът се осъществява по изготвени график. Графикът за ще бъде предоставен на превозвача не по-късно от три дни преди осъществяване на транспортната услуга за конкретното спортно събитие, за което е необходимо осигуряване на транспортна услуга.

(3) Мястото на тръгване и конкретните маршрути ще бъдат уточнени посредством заявки и график не по-късно от три дни преди провеждането на съответното спортно събитие.

(4) Възложителят може да променя маршрутите и разписанията при промяна в броя на пътуващите ученици или промяна в графика за провеждане транспортни услуги на ученическите игри.

Чл. 5. Мястото на изпълнение на договора е на територията на Република България. Като конкретните маршрути ще бъдат уточнени, съобразно предварителни заявки и графици.

## III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 6. (1) Максималната стойност на договора не може да надвишава **8 333,33 лева (осем хиляди триста тридесет и три лева и 33 стотинки) без ДДС или 10 000 лева (десет хиляди лева) с ДДС**, (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

(2) За извършвания, съгласно чл.1, превоз, **Възложителят** е длъжен да заплаща възнаграждение на **Изпълнителя** при цени, както следва:

№	Вид на превозно средство	Цена (в лева без включен ДДС) за 1 /един/ км пробег
1.	До 15 седални места	1,00 лв.
2.	от 16 до 29 седални места	1,60 лв.
3.	30 и над 30 седални места	2,00 лв.

(3) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугата, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разходи, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Възложителят не се задължава с изразходването на цялата сума, определена за максимална стойност на договора.

(4) Единичната цена /лева/километър пробег/, посочена в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, е фиксирана за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. Уговорената цена включва всички преки и непреки разходи за изпълнение на Договора, както и дължимите данъци и такси, и не може да бъде променяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, Цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

(5) В случаите, когато поради ремонт на пътната мрежа, стихийни бедствия или форсмажорни

с Протокол, подписан от двете страни, с вписани дължина на маршрута и срок на действие на промяната.

**Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: чрез периодични плащания въз основа на представени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ месечни отчети – в срок до 30 /тридесет/ дни, считано от приемане изпълнението на Услугата за съответния период.

**Чл. 8. (1)** Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. отчет за предоставените Услуги за съответния месец, представен от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. приемо-предавателен протокол за приемане на Услугата за съответния месец, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [след получаване на отчета по т. 1], при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и
3. фактура за дължимата сума за съответния месец, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Фактура, която следва да съдържа следната задължителна информация:

Получател: **ОБЩИНА ГАБРОВО**

Адрес: пл. Възраждане № 3

БУЛСТАТ: 000215630

МОЛ: Таня Венкова Христова

Номер на документа, дата, място

**Чл. 9. (1)** Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Заличено на основание на чл. 72 от

ВІС: ДОПК, във връзка с чл. 36а, ал. 3 от

ІВАН: ЗОП

**(2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от три дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

#### **ІV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изисква и да получи Услугата в уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква превозът да бъде осъществяван качествено, при спазване на определения график и при благоприятни условия, с оглед удобното и спокойно пътуване на учениците.
- 4 да променя маршрутите и разписанията при промяна в броя на пътуващите деца, неподходящи метеорологични условия за провеждане на събитията или настъпването на обстоятелства, които възпрепятстват провеждането или променят начина на провеждане на събитията .

**Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да приеме изпълнението на Услугата за всеки отделен месец, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 23 от Договора;



4. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
5. при отпадане на заявен превоз при отпадане на заявен превоз или съществена промяна в начина на осъществяване на същия, да дава информация най-малко 2 часа преди извършването на съответния превоз;
6. да изготвя писмени отчети за броя на курсовете в срок до 30-то число на съответния месец;
7. да предостави на Изпълнителя графика за осъществяване на транспорта не по-късно от три дни преди осъществяване на конкретното спортно събитие, за което е необходимо осигуряване на транспортна услуга.
8. да дава поименна информация /списъци/ за децата и придружаващите ги лица /ръководители/, с право на ползване на транспортната услуга
9. да осигури присъствие на придружаващо лице /педагози при извършване на превозите;

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

### **Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията на раздел III от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

### **Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да предоставя Услугата и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да изпълнява всички законсъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
3. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 23 от Договора;
4. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП]
5. Изпълнителят се задължава да склучи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от три дни от сключване на настоящия Договор. В срок до три дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.
6. да извършва превоза на децата, съгласно предоставените му графици;
7. да извършва превоза качествено и в срок;
8. да осигурява технически изправни МПС-та, в добро санитарно-техническо състояние и изправно осветление и отопление;
9. да замества във възможно най-кратък срок МПС, повредило се по време на извършване на превоза, в случай че дефектът не може да се отстрани от шофьора на място с оглед навременното пристигане на учениците;
10. да не допуска в МПС-тата, осъществяващи превоза, предмет на настоящия договор, да се превозват пътници извън посочените от Възложителя в поименните списъци правоимащи.
11. да уведоми незабавно Възложителя, ако изпълнението на превоза е невъзможно поради независещи от него причини;
12. да носи пълна отговорност за работата и действията на своите работници, както и работниците, управляващи наетите от него МПС;



## VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

**Чл. 14.** Предаването на изпълнението на Услугата за всеки отделен месец се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“).

## VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 15. (1)** За всяка забава от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, която води до съществено нарушаване на графика, предоставен на Изпълнителя, във връзка с осъществяването на транспортната услуга за конкретно спортно събитие, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 40 / четиридесет / лв. за конкретния случай.

**(2)** За всеки неизпълнен превоз от графика по негова вина ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 100 /сто/ лева.

**Чл. 16.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 20% от Стойността на Договора.

## VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 17. (1)** Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора или с достигане на максимално допустимата стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до три дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС.

**(2)** Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл. 18. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**(2)** За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугата за повече от три дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката / Техническата спецификация и Техническото предложение.



**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 20.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугата, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички отчети, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

## IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

### Дефинирани понятия и тълкуване

**Чл. 21. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора

### Спазване на приложими норми

**Чл. 22.** При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

### Конфиденциалност

**Чл. 23. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. [Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.]



(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови поделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

#### Публични изявления

**Чл. 24.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугата, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Прехвърляне на права и задължения

**Чл. 25.** Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора [и по договорите за подизпълнение] могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

**Чл. 26.** Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

**Чл. 27. (1)** Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 (три) дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.



(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.]

#### Нищожност на отделни клаузи

**Чл. 28.** В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

#### Уведомления

**Чл. 29. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. Габрово, пл. „Възраждане“ № 3;

Тел.: 066/818343;

Факс: 066/809371;

e-mail: [n.penov@gabrovo.bg](mailto:n.penov@gabrovo.bg) ;

Лице за контакт: Николай Пенев.

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: Габрово, Ст. Караджика 2

Тел.: 066/804700

Факс: 066/804700

e-mail: [art.gabrovo@abv.bg](mailto:art.gabrovo@abv.bg)

Лице за контакт: Д-р Димитър Цветков

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до три (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

#### Език

**Чл. 30. (1)** Този Договор се сключва на български.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при

провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [или негови представители или служители], са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложимо право

**Чл. 31.** Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

**Чл. 32.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

**Чл. 33.** Този Договор е изготвен и подписан в три еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Приложения:

**Чл. 34.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 - Списък - декларация, съдържаща техническото оборудване/МПС-та, които участникът ще осигури за изпълнение на поръчката – Образец № 6.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**Кмет на Община Габрово:**  
ЕООД

Заличено на основание на чл. 4 от  
Регламент 2016/679 и чл. 59 от  
ЗЗЛД, във връзка с чл. 36а, ал. 3 от  
ЗОП

.....  
/Таня Христова/

Директор д-я ФС:

Юрисконсулт:

.....  
У  
с

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

„Общински пътнически транспорт“

Заличено на основание на чл. 4  
от Регламент 2016/679 и чл. 59  
от ЗЗЛД, във връзка с чл. 36а,  
..... ал. 3 от ЗОП

.....  
/Екатерина Караколева-управител/



# ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИЯ ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4

„Транспортно обслужване на ученици, участващи в ученически игри през учебната  
2018/2019 г.“

за обществена поръчка с предмет:

„Транспортно обслужване по пет обособени позиции:

Обособена позиция № 1: „Транспортно обслужване на деца, участващи в летни училища по проект № BG05M9OP001-2.004-0042 „Комплекс за социално-здравни услуги за деца и семейства“;

Обособена позиция № 2: „Транспортно обслужване на деца от детските градини по проект BG05M2OP001-3.001-0044 „Интеграционни мерки за повишаване училищната готовност на децата в община Габрово“;

Обособена позиция № 3: „Транспортно обслужване на ученици I – IV клас, участващи в „Летни занимания 2019“ през месеците юни и юли 2019 г.“;

Обособена позиция № 4: „Транспортно обслужване на ученици, участващи в ученически игри през учебната 2018/2019 г.“

Обособена позиция № 5: „Транспортно обслужване на деца и младежи, участващи в „Присми ме на село“ през 2019 г.“

## 1. ПРЕДМЕТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4

Предметът на настоящата обществена поръчка по обособена позиция № 4 е „Транспортно обслужване на ученици при провеждане на ученически игри през учебната 2018/2019 г.“.

## 2. ЦЕЛ И ОБХВАТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4

С поръчката се възлага транспортно обслужване - специализиран превоз за учениците, участващи в ученически игри през учебната 2018/2019 г.

Транспортът се осъществява с цел обезпечаване на провеждането на ученически игри по видове спорт, съгласно Правила за провеждане на ученически игри 2018/2019. Те се провеждат в 4 /четири/ етапа: Общински, Областен, Зонален и Национален.

Максимална стойност на поръчката за обособена позиция № 4: 8 333,33 лева (осем хиляди триста тридесет и три лева) без ДДС или 10 000 лева (десет хиляди лева) с ДДС.

## 3. СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4

Срокът за изпълнение на поръчката е от момента на сключване на договора до 30.06.2019 г. Превозът се осъществява съобразно предварително представен график три дни преди провеждането на съответното спортивно събитие.

Място на изпълнение на територия на Република България, съобразно с предварително представени графици за отделните потребности от транспортно обслужване за конкретното спорно събитие, с оглед постигнатите резултати от участниците във всеки един етап по различните спортове.

Срокът и мястото на изпълнение са обвързани от представянето на участниците по различните видове спортове в предшестващия етап и класирането им за последващи етапи.

Възложителят може да променя маршрутите и разписанията при промяна в броя на пътуващите деца, неподходящи метеорологични условия за осъществяване на превоза, настъпването на обстоятелства, които възпрепятстват осъществяването на превоза или променят начина на извършване на същия или промяна в графиците за провеждане на ученически игри.

## ИЗИСКВАНИЯ ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОРЪЧКАТА

1. Случаен превоз на учениците се извършва от водачи, които отговарят на изискванията на чл. 68а, ал. 1 от *НАРЕДБА № 33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България.*

2. Превозът на учениците се извършва само с автобуси, на които е извършен предпътен преглед за проверка на техническата исправност и за които има издадени документи в съответствие с чл. 68б от *НАРЕДБА № 33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България.*

3. Изпълнителят е длъжен:

3.1. да извършва превоза на учениците, участващи в ученически игри през учебната 2018/2019, в съгласно предоставените му графици;

3.2. да извършва превоза качествено и в срок;

3.3. да осигурява технически исправни автобуси, в добро санитарно-техническо състояние и изправно осветление и отопление;

3.4. да заменя във възможно най-кратък срок автобус, повредил се по време на извършване на превоза, в случай че дефектът не може да се отстрани от шофьора на място с оглед навременното пристигане на учениците;

3.5. да не допуска в автобусите, осъществяващи превоза, предмет на настоящия договор, да се превозват пътници извън посочените от Възложителя в поименните списъци правоимащи.

3.6. да уведоми незабавно Възложителя, ако изпълнението на превоза е невъзможно поради независещи от него причини;

3.7. да носи пълна отговорност за работата и действията на своите работници, както и работниците, управляващи наетите от него автобуси;

3.8. Да съгласува маршрутните разписания с компетентните органи и да представи съгласуваните документи на Възложителя.



ДО  
ОБЩИНА ГАБРОВО  
ПЛ. „ВЪЗРАЖДАНЕ“ № 3  
ГР. ГАБРОВО

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

от „Общински пътнически транспорт“ ЕООД Габрово  
представяван от <sup>/наименование на участника/</sup> Екатерина Маркова Караколева  
Адрес: гр. Габрово, обл. Габрово, бул. „Стефан Караджа“ № 2  
тел.: 066 804 400 Факс: 066 804 470, E-mail: opt-gabrovo@abv.bg  
БИК: 107027467

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

На основание Обява за събиране на оферти за изпълнение на дейностите по обществена поръчка с предмет: „Транспортно обслужване по пет обособени позиции“:

Обособена позиция № 4: „Транспортно обслужване на ученици, участващи вученически игри през учебната 2018/2019 г.“, след запознаване с обявата и прилежащата към нея документация, заявяваме, че желаем да участваме в избора на изпълнител.

1. Предлагаме следните транспортни средства, с които минимум ще изпълнявам предмета на договора:

№	Марка и модел на МПС	рег. №	Брой седящи места
1	Ивеко 5069 13B	ЕВ 0582 BK	19+1
2	Мерцедес 412 D	ЕВ 2481 BB	20+1
3	Мерцедес 0 814 D	ЕВ 2564 BB	29+1
4	Исuzu Тръкааз	ЕВ 0225 BB	31+1
5			
6			

2. Кратко описание на организацията, предвидена за изпълнение на поръчката:

При поставяне на график от Възложителя, се създава организацията транспортът да бъде извършен съгласно графика.

3. Съгласни сме срокът за изпълнение на услугата от момента на сключване на договора до 30.06.2019 г.

4. Декларираме, че сме запознати с техническата спецификация и условията за участие. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено и в срок поръчката в пълно съответствие с горепосоченото предложение.

При изпълнението на поръчката сме предвидили да използваме с тяхно съгласие следните подизпълнители (*попълва се при използването на подизпълнител/и*):

Подизпълнител	Адрес	Дял на участие в изпълнението от стойността на поръчката в %	Дейности, които ще изпълнява

Приложения към настоящото предложение за изпълнение:

- a) документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника;
- б) декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор – обр. 3;
- в) декларация за срока на валидност на офертата – обр. 4;
- г) други .....

Заличено на основание на чл. 4 от Регламент 2016/679 и чл. 59 от ЗЗЛД, във връзка с чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

ДАТА: 08.03.2019г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:.....

U



ДО  
ОБЩИНА ГАБРОВО  
ПЛ. „ВЪЗРАЖДАНЕ“ №3  
ГР. ГАБРОВО

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от „Общински пътнически транспорт“ ЕООД, Габрово.....

/наименование на участника/

представяван от Екатерина Маркова Каракочева.....

адрес: гр. Габрово, обл. Габрово, бул. „Стефан Караджа“ №2.....  
тел: 066 804400....., Факс 066 804470, E-mail: art.gabrovo@art.gabrovo.bg ЕИК 107027467.....

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обществена поръчка с предмет: „Транспортно обслужване по пет обособени позиции: **Обособена позиция № 4:** „Транспортно обслужване на ученици, участващи в ученически игри през учебната 2018/2019 г.“

Предлаганата цена представлява сбор от цените за един километър пробег с моторно превозно средство с поне 15 седящи места, от 16 до 29 седящи места и с 30 и над 30 седящи места.

Предлагана цена:

№	Вид на превозно средство	Цена (в лева без включен ДДС) за 1 /един/ км пробег
1.	До 15 седящи места	.....1,40...лв.
2.	от 16 до 29 седящи места	.....1,60...лв.
3.	30 и над 30 седящи места	.....2,10...лв.
<b>Общ сбор от единичните цени без ДДС:</b>		.....4,60...лв.

#### Забележка:

1. Цената за един километър пробег с моторно превозно средство с поне 15 седящи места не трябва да надхвърля 1,40 лева/един лев и 40 стотинки/ без ДДС.
2. Цената за един километър пробег с моторно превозно средство с от 15 до 29 седящи места не трябва да надхвърля 1,60 лева /един лев и 60 стотинки/ без ДДС.
3. Цената за един километър пробег с моторно превозно средство с над 30 седящи места не трябва да надхвърля 2,10 лева/два лева и 10 стотинки/ без ДДС.

При такапредложената от нас цена, в нашата ценова оферта сме включили всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката.

Заличено на основание  
на чл. 4 от Регламент  
2016/679 и чл. 59 от  
ЗЗЛД, във връзка с чл.  
36а, ал. 3 от ЗОП

Дата: 08.03.2019 г. ПОДПИС И ПЕЧАТ:

\*\*\*Този документ задължително се поставя от участника в отделен запечатан непрозрачен плик - "Предлагани ценови параметри".

Предоставя се преди подписване на договор

**СПИСЪК - ДЕКЛАРАЦИЯ,**  
сдържаща техническото оборудване/МПС-та, които участникът ще осигури за изпълнение на поръчката

Подписаният: Екатерина Маркова Каракочева  
(три имена)

в качеството си на Управител  
(длъжност)

на Общински пътнически транспорт "БООД Габрово"  
(наименование на участника)

участник в обществена поръчка, възлагана чрез събиране на оферти с обява, с предмет:  
„Транспортно обслужване по пет обособени позиции“:

Обособена позиция № 4

**ДЕКЛАРИРАМ:**

При изпълнение на обществената поръчка ще осигурия следното техническо оборудване:

№	Вид, марка, модел на МПС	бр. на места	рег. №	Свидетелство за регистрация на МПС №/ дата	Удостоверение на ППС за общ. превоз на пътници № ... към лиценз №/дата	Собствен/ ползван на друго валидно правно основание (посочете основание)
1.	Велк. 508/13A	19+3	ЕД 058206	0088711598/19.01.18	130180002	Собствено
2.	Мерц. 4127	20+1	ЕД 248100	008142218/17.11.18	027544/230	Собствено
3.	Мерц. 897	29+3	ЕД 150900	008142370/17.11.18	027545/230	Собствено
4.	Мерц. Тройка	25+1	ЕД 022510	007627155/17.11.18	1101850008	Собствено

**Приложение:**

Участникът следва да приложи за описаните моторни превозни средства задължително четливи, заверени копия на документи за собственост или наем/лизинг, в който да е удостоверено, че ще са на разположение на участника за срока на договора.

- валидни Удостоверения /заверени копия/, че предлаганите автобуси са преминали периодичен преглед за техническа изправност съгласно Закона за движение по пътищата;

- валидни Удостоверения /заверени копия/, съгласно чл. 62а, ал. 2 от Наредба № 33 от 03.11.1999г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България, за преминал допълнителен преглед за проверка на оборудването им.

Заличено на основание на  
чл. 4 от Регламент 2016/679  
и чл. 59 от ЗЗЛД, във връзка  
с чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

27.03.2019 г.  
(дата на подписване)

Декларатор: \_\_\_\_\_